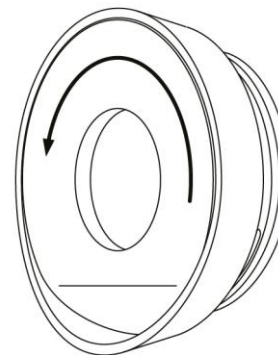
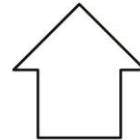
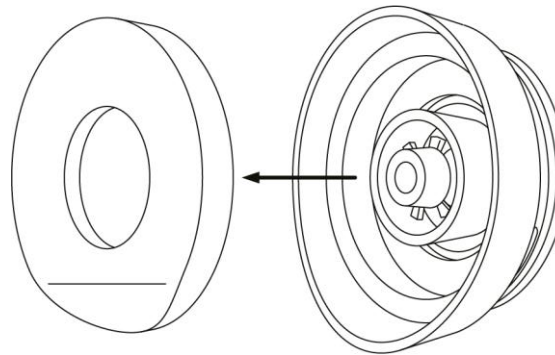


vinsun

vinsun



EN Usage Recommendations

Materials:

Lid: PP/Silicon

Mug: Stainless Steel 18/8

General instructions for use:

After filling the mug with hot liquid and then closing it, a vacuum is created which makes it difficult to unscrew the lid. To make it easier to unscrew the lid, the pressure can be equalized by pressing the push button in the middle of the lid (activation of the drinking function).

Care instructions:

Thoroughly rinse all parts with soap before use. Rinse by hand (not dishwasher safe).

Clean the product thoroughly and without delay after each use! Dry it thoroughly!

This product is not intended for long term storage of liquids!

To avoid unpleasant odours, the lid should be removed during storage.

Warnings:

Keep packaging materials and small parts that can be swallowed away from small children and animals! There is a risk of suffocation!

The product must not be heated in the microwave, stored in the freezer!

When using hot drinks, high pressure develops in the vessel due to the hot steam. After filling the container with boiling liquid, allow it to cool for at least 3 minutes before closing the container.

Before opening, the lid should be on top to prevent the hot liquid from running over your own body or that of other people around. Before opening, keep the container away from your own face and other people standing nearby! Open the lid of the mug carefully so that the hot steam in the mug can escape slowly. **Caution:** There is a risk of burns! As the good insulation of the container means that liquids remain hot for a long period of time, always drink carefully and especially slowly to avoid burns in the mouth area! The container with hot liquid should be kept out of reach of children. To avoid burns, the lid should always be closed during transport!

DE Gebrauchsempfehlung

Materialien:

Deckel: PP/Silikon

Behälter: Edelstahl (18/8)

Allgemeiner Gebrauchshinweis:

Nach Befüllen des Bechers mit heißer Flüssigkeit und anschließendem Verschließen, entsteht ein Unterdruck, der das Aufschrauben

des Deckels erschwert. Um das Aufschrauben des Deckels zu erleichtern, lässt sich der Druck durch Drücken des Druckknopfs in der Mitte des Deckels (Aktivierung der Trinkfunktion), ausgleichen.

Pflegehinweise:

Vor Gebrauch alle Teile gründlich mit Seife ausspülen.

Mit der Hand spülen (nicht spülmaschinengeeignet).

Nach jedem Gebrauch sollte das Produkt zeitnah gereinigt werden. Im Anschluss sollten die Teile gründlich getrocknet werden.

Zur längeren Aufbewahrung von Lebensmitteln ist dieses Produkt nicht geeignet!

Um unangenehme Gerüche zu vermeiden, sollte der Deckel bei Lagerung entfernt werden.

Warnhinweise:

Verpackungsmaterialien und kleine Teile sollten stets außer Reichweite von Kleinkindern und Tieren aufbewahrt werden. Hier besteht Erstickungsgefahr!

Das Produkt darf weder in der Mikrowelle erhitzt noch im Gefrierschrank gelagert werden!

Heiße Flüssigkeiten können durch den Dampf einen hohen Druck erzeugen. Kochende Flüssigkeiten sollten daher mindestens 3

Minuten abkühlen bevor der Behälter verschlossen wird.

Damit die heiße Flüssigkeit nicht über den eigenen oder den Körper anderer umstehenden Personen laufen kann, sollte der Becher mit dem Deckel nach oben zeigend geöffnet werden. Halten Sie den Behälter vor dem Öffnen entfernt vom eigenen Gesicht oder anderer in der Nähe stehenden Personen! Öffnen Sie den Deckel des Behälters vorsichtig, damit der heiße Dampf in dem Becher langsam entweichen kann. **Achtung:** Es besteht Verbrennungsgefahr!

Da durch die gute Isolierung des Behälters Flüssigkeiten über einen längeren Zeitraum heiß bleiben, sollte stets vorsichtig und besonders langsam getrunken werden, um Verbrennungen im Mundbereich zu vermeiden!

Der Behälter mit heißer Flüssigkeit sollte außer Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Um Verbrennungen zu vermeiden, sollte der Deckel bei Transport stets geschlossen sein!

FR Recommandations d'utilisation

Matériaux :

Bouchon : PP/silicone

Gobelet : inox (18/8)

Conseil d'utilisation général :

Après avoir rempli le gobelet de liquide chaud et l'avoir fermé, il se crée une dépression qui rend difficile le dévissage du couvercle. Pour faciliter le dévissage du couvercle, il est possible d'équilibrer la pression en appuyant sur le bouton-poussoir au centre du couvercle (activation de la fonction buvable).

Consignes d'entretien :

Bien laver toutes les pièces avec du savon avant utilisation.

Laver à la main (ne passe pas au lave-vaisselle)
Il convient de laver le produit rapidement après chaque utilisation. Bien faire sécher les pièces après lavage.

Ce produit n'est pas adapté au stockage prolongé de denrées alimentaires !

Pour éviter toute odeur désagréable, le bouchon doit être ôté lors du stockage.

Avertissement :

Les emballages et petites pièces doivent être tenus hors de portée des enfants et des animaux. Risque de d'étouffement !

Le produit ne doit ni être réchauffé au micro-ondes, ni stocké au congélateur !

La vapeur provoquée par les liquides chauds peut générer une forte pression. Les liquides bouillants doivent donc refroidir au moins 3 minutes avant de fermer le contenant.

Le gobelet doit être ouverte bouchon vers le haut, afin de ne pas renverser le liquide chaud sur soi ou sur toute autre personne à proximité. Avant d'ouvrir le contenant, éloignez-le de votre visage ou de celui de toute autre personne à proximité ! Ouvrez la gobelet prudemment pour en faire progressivement évacuer la vapeur chaude. **Attention** : Risque de brûlures !

Les liquides pouvant conserver longtemps leur chaleur grâce aux excellentes propriétés isothermes de la gobelet, il est recommandé de boire prudemment et très lentement afin d'éviter toute brûlure de la bouche !

La gobelet contenant des liquides chauds doit être tenue hors de portée des enfants.

Pour éviter toute brûlure, le bouchon doit rester fermé pendant le transport !

(ES) Recomendaciones de uso**Materiales:**

Tapa: PP/silicona

Taza: Acero inoxidable (18/8)

Instrucciones generales de uso:

Después de llenar el vaso con líquido caliente y cerrarlo, se crea un vacío que dificulta el desenroscado de la tapa. Para facilitar el desenroscado de la tapa, se puede igualar la presión pulsando el botón situado en el centro de la tapa (activación de la función de beber).

Instrucciones de cuidado:

Lave todas las piezas a conciencia con jabón antes del uso.

Lavar a mano (no apto para lavavajillas).

El producto deberá lavarse después de su uso lo antes posible. A continuación deberán secarse bien todas las piezas.

¡Este producto no está indicado para conservar alimentos durante mucho tiempo!

Para evitar la aparición de olores desagradables, el producto deberá guardarse sin tapa.

Indicación de advertencia:

El material de embalaje y las piezas pequeñas deben mantenerse siempre fuera del alcance de los niños y las mascotas. ¡Existe riesgo de asfixia!

¡El producto no debe calentarse en el microondas, tampoco almacenarse en el congelado!

El vapor de los líquidos calientes pueden generar una alta presión. Por tanto, los líquidos hirviendo deberán dejarse enfriar al menos 3 minutos antes de cerrar el recipiente.

Para evitar que el líquido caliente se derrame sobre su propio cuerpo o el de otras personas, la taza debe abrirse con la tapa hacia arriba.

¡Antes de abrirlo, mantenga el recipiente alejado de su cara o de otras personas que se

encuentren cerca! Abra la tapa de la taza con cuidado para que el vapor caliente del interior pueda salir lentamente. **Atención:** ¡Existe riesgo de quemaduras!

Debido a que el recipiente está bien aislado, los líquidos permanecen calientes durante más tiempo, por lo que siempre debe beber con cuidado y especialmente despacio para evitar quemarse la boca.

El recipiente que contenga líquido caliente debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Para evitar quemaduras, ¡la tapa siempre deberá estar cerrada durante el transporte!

IT Consiglio per l'uso

Materiali:

Coperchio: PP/silicone

Tazza: Acciaio inossidabile (18/8)

Istruzioni generali per l'uso:

Dopo aver riempito il bicchiere di liquido caldo e averlo chiuso, si crea un vuoto che rende difficile svitare il coperchio. Per facilitare lo svitamento del coperchio, è possibile equalizzare la pressione premendo il pulsante al centro del coperchio (attivazione della funzione di bevuta).

Indicazioni per la cura:

Sciacquare a fondo tutte le parti con sapone prima dell'uso.

Lavare a mano (non lavabile in lavastoviglie).

Il prodotto deve essere lavato immediatamente dopo ogni utilizzo. Le parti devono quindi essere asciugate accuratamente.

Questo prodotto non è adatto alla conservazione di alimenti per periodi prolungati!

Per evitare cattivi odori, durante la conservazione deve essere rimosso il coperchio.

Avvertenze:

I materiali di imballaggio e le piccole parti devono essere sempre tenuti fuori dalla portata dei bambini e degli animali. Qui sussiste un pericolo di soffocamento!

Il prodotto non deve essere riscaldato nel microonde, né conservato nel congelatore!

I liquidi caldi possono generare una pressione elevata a causa del vapore. I liquidi bollenti devono quindi essere lasciati raffreddare per almeno 3 minuti prima di chiudere il contenitore.

Per evitare che il liquido caldo finisca sul proprio corpo o su quello di altri, la tazza deve essere aperta con il coperchio rivolto verso l'alto. Tenere il contenitore da aprire lontano dal proprio viso o da quello di altre persone nelle vicinanze! Aprire con cautela il coperchio

della tazza in modo che il vapore caldo contenuto nella tazza possa fuoriuscire lentamente. **Attenzione:** Sussiste un pericolo di ustioni!

Poiché il buon isolamento del contenitore fa sì che i liquidi rimangano caldi per un periodo di tempo prolungato, è necessario bere sempre con cautela e soprattutto lentamente per evitare ustioni nella zona della bocca!

Il contenitore con il liquido caldo deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.

Per evitare ustioni, il coperchio deve essere sempre chiuso durante il trasporto!

NL Aanbeveling voor gebruik

Materialen:

Deksel: PP/silicone

Mok: Roestvrij staal (18/8)

Algemene gebruiksaanwijzing:

Na het vullen van de beker met hete vloeistof en het vervolgens sluiten ontstaat er een vacuüm waardoor het deksel moeilijk los te draaien is. Om het deksel gemakkelijker los te draaien, kan de druk worden gelijkgesteld door op de drukknop in het midden van het deksel te drukken (activering van de drinkfunctie).

Onderhoudsinstructies:

Voor het gebruik alle onderdelen grondig met zeep uitspoelen.

Met de hand spoelen (niet geschikt voor de vaatwasser).

Het product moet onmiddellijk na elk gebruik worden gereinigd. Daarna moeten de onderdelen goed worden gedroogd.

Dit product is niet geschikt om voedsel voor langere tijd te bewaren!

Om onaangename geurtjes te voorkomen, moet het deksel verwijderd worden tijdens het bewaren.

Waarschuwing:

Verpakkingsmateriaal en kleine onderdelen moeten altijd buiten het bereik van kleine kinderen en dieren worden gehouden. Er bestaat hier verstikkingsgevaar!

Het product mag niet worden opgewarmd in de magnetron, niet worden bewaard in de vriezer! Hete vloeistoffen kunnen hoge druk genereren door de stoom. Kokende vloeistoffen moeten daarom minstens 3 minuten afkoelen voordat je de verpakking sluit.

Om te voorkomen dat de hete vloeistof over je eigen lichaam of dat van andere omstanders loopt, moet je de mok openen met het deksel naar boven. Houd de verpakking uit de buurt van je eigen gezicht of dat van anderen die in de buurt staan voordat je hem opent! Open het

deksel van de mok voorzichtig zodat de hete stoom in de mok langzaam kan ontsnappen. **Let op:** Er bestaat gevaar voor brandwonden!

Omdat vloeistoffen door de goede isolatie van de verpakking langer heet blijven, moet er altijd voorzichtig en vooral langzaam worden gedronken om brandwonden in de mond te voorkomen!

De recipiënt met hete vloeistof moet buiten het bereik van kinderen gehouden worden.

Om brandwonden te voorkomen, moet het deksel altijd gesloten zijn tijdens transport!

PL Zalecenia dotyczące stosowania**Materiały:**

Pokrywka: PP/silikon

Kubek: stal nierdzewna (18/8)

Ogólne instrukcje użytkowania:

Po napełnieniu zlewki gorącym płynem, a następnie jej zamknięciu, wytwarza się podciśnienie, które utrudnia odkręcenie pokrywki. Aby ułatwić odkręcenie pokrywki, ciśnienie można wyrównać, naciskając przycisk na środku pokrywki (aktywacja funkcji picia).

Instrukcje dotyczące pielęgnacji:

Przed użyciem dokładnie umyć wszystkie części mydłem.

Myć ręcznie (nie można myć w zmywarce).

Produkt należy czyścić niezwłocznie po każdym użyciu. Następnie części należy dokładnie wysuszyć.

Ten produkt nie nadaje się do przechowywania żywności przez dłuższy czas!

Aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów, podczas przechowywania należy zdjąć pokrywkę.

Ostrzeżenia:

Materiały opakowaniowe i małe części należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci i zwierząt. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!

Produktu nie wolno podgrzewać w kuchence mikrofalowej, przechowywać w zamrażarce!

Gorące płyny mogą wytwarzać wysokie ciśnienie z powodu pary. Dlatego też wrzące płyny należy pozostawić do ostygnięcia na co najmniej 3 minuty przed zamknięciem pojemnika.

Aby zapobiec rozlaniu się gorącego płynu po cieple użytkownika lub innych osób znajdujących się w pobliżu, kubek należy otwierać z pokrywką skierowaną do góry. Przed otwarciem należy trzymać pojemnik z dala od własnej twarzy lub twarzy innych osób stojących w pobliżu! Należy ostrożnie otwierać pokrywę kubeki, aby gorąca para mogła się powoli ulatniać. Uwaga: Istnieje ryzyko poparzenia! Ponieważ dobra izolacja pojemnika oznacza, że płyny pozostają gorące przez długi czas, należy

zawsze pić ostrożnie i szczególnie powoli, aby uniknąć poparzeń w okolicy ust!

Pojemnik z gorącym płynem należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Aby uniknąć poparzeń, pokrywka powinna być zawsze zamknięta podczas transportu!

Användningsrekommendation

Material:

Lock: PP/silikon

Mugg: Rostfritt stål (18/8)

Allmänna anvisningar för användning:

När bägaren fylls med varm vätska och sedan försluts uppstår ett vakuum som gör det svårt att skruva av locket. För att göra det lättare att skruva av locket kan trycket utjämnas genom att trycka på tryckknappen i mitten av locket (aktivering av drickfunktionen).

Skötselråd:

Skölj alla delar noga med tvål före användning. Diskas för hand (tål inte diskmaskin).

Efter varje användning bör produkten rengöras omgående. Därefter bör alla delarna torkas noga.

Denna produkt är inte lämplig för långtidsförvaring av livsmedel!

För att undvika obehaglig lukt bör locket tas bort under förvaring.

Varningsinformation:

Förpackningsmaterial och smådelar ska alltid förvaras utom räckhåll för små barn och djur.

Kvävningrisk föreligger!

Produkten får varken värmas i mikrovågsugn, förvaras i frysen!

Heta vätskor kan generera högt tryck på grund av ångan. Kokande vätskor bör därför svalna i minst 3 minuter innan behållaren stängs.

För att förhindra att den heta vätskan rinner över din egen kropp eller kroppen på andra personer i närheten bör mugg öppnas med locket uppåt. Innan du öppnar håll behållaren borta från det egna ansiktet eller personer som finns i närheten! Öppna locket på mugg försiktigt så att den heta ångan i mugg sakta kan strömma ut. **OBS:** Risk för brännskador! Eftersom behållaren är välisolerad förblir vätskor varma under en längre tid. Av denna anledning bör du alltid dricka försiktigt och särskilt långsamt för att undvika att bränna dig i munnen!

Behållaren med het vätska ska förvaras utom räckhåll för barn.

För att undvika brännskador måste locket alltid vara stängt vid transport.

SEBSON

Walter-Behrendt-Str. 10

44329 Dortmund

Germany

E-Mail: support@sebson.de

Thank you!
